



**1st AMENDMENT TO CULTURAL AND SCIENTIFIC CO-OPERATION AGREEMENT
BETWEEN THE DEPARTMENT OF EDUCATION OF ROMA TRE UNIVERSITY
AND
THE FEDERAL UNIVERSITY OF SÃO CARLOS, ON BEHALF OF ITS DEPARTMENT OF
PEDAGOGICAL THEORIES AND PRACTICES, DEPARTMENT OF PHYSICAL EDUCATION
AND HUMAN MOTRICITY, AND GRADUATE PROGRAM ON EDUCATION**

The Department of Education of Roma Tre University, represented by the Director, Prof. Paola Perucchini, and the Federal University of São Carlos, represented by the Rector, Prof. Ana Beatriz de Oliveira, on behalf of its Department of Pedagogical Theories and Practices, represented by the Head, Prof. Andrea Braga Moruzzi, Department of Physical Education and Human Motricity, represented by the Head, Prof. Daniela Godoi Jacomassi, and Graduate Program on Education, represented by the Coordinator, Prof. Sandra Aparecida Riscal,

WHEREAS

- The Institutions entered into a cultural and scientific co-operation agreement on December 9, 2019, for research co-operation in the fields of General and Social Pedagogy, Didactics and Special Pedagogy, School Education, Childhood, Youth and Adult Education;
- Pursuant Article 1 of said co-operation agreement, the research collaboration thereunder shall be carried out through: a) exchange of teaching, researching and technical personnel for workshops, seminars and common research; b) exchange of information, documentation and scientific publications; c) use of complex technical scientific apparatus; d) exchange of non-teaching staff;
- In accordance with Article 2 of the same co-operation agreement, to accomplish point a) of its Article 1 (exchange of teaching, researching and technical personnel for workshops, seminars and common research), the reciprocal exchange of scientific personnel is foreseen, and Enclosure B thereto specifies for each Institution the number of researchers and duration of stay in the host Institution;
- Enclosure B to the abovementioned co-operation agreement provides for exchange of scientific personnel specifying 3 researchers/professors from each party thereto to take part in mobilities thereunder for different duration;
- The Department of Education of Roma Tre University wishes to assign new researchers/professors for the exchange of scientific personnel under the cultural and scientific co-operation agreement with the Federal University of São Carlos, since the effective period thereof will end on December 9, 2024;

AGREE TO THE FOLLOWING:

Article 1

Enclosure B to the cultural and scientific co-operation agreement between the Department of Education of Roma Tre University and the Federal University of São Carlos executed on December 9, 2019 shall include Prof. Anna Aluffi Pentini, Dr. Fabio Olivieri and Prof. Gabriella Aleandri, all of them from the Department of Education of Roma Tre University, in the exchange of scientific personnel (researchers/professors) provided therein. Thus, the wording for such Enclosure will become as set forth in the Appendix hereto.

Article 2

The other articles and conditions of the cultural and scientific co-operation agreement explicitly referred herein shall remain unchanged.

Article 3

This amendment will be in effect as of the date when signed by both Parties and shall remain effective for the remaining duration of the cultural and scientific co-operation agreement between the Department of

Education of Roma Tre University and the Federal University of São Carlos executed on December 9, 2019.

Article 4

This amendment is drawn up in six copies, two in Italian, two in English and two in Portuguese, each of these texts being equally authentic. Both parties will receive a copy in each language.

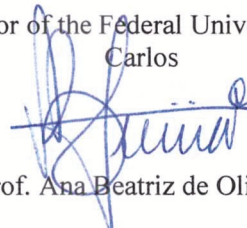
The Director of the Department of Education
Roma Tre University



Prof. Paola Perucchini

Rome, 2/7/2023

The Rector of the Federal University of São
Carlos



Prof. Ana Beatriz de Oliveira

São Carlos, 18/5/2023

APPENDIX – New wording for Enclosure B to the cultural and scientific co-operation agreement between the Department of Education of Roma Tre University and the Federal University of São Carlos executed on December 9, 2019

ENCLOSURE B – MOBILITY

Exchange of scientific personnel

From Roma Tre University (Italy) to the Federal University of São Carlos (Brazil)

n. 6 researchers/professors:

- Prof. Paolo Di Rienzo, scientific person in charge and coordinator;
- Prof. Massimo Margottini, coordinator;
- Prof. Concetta La Rocca, coordinator;
- Prof. Anna Aluffi Pentini;
- Dr. Fabio Olivieri;
- Prof. Gabriella Aleandri.

for 10 days (total)

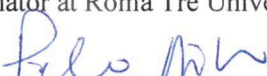
from the Federal University of São Carlos (Brazil) to Roma Tre University (Italy)

n. 3 researchers/professors:

- Prof. Aline Sommerhalder;
- Prof. Jarina Rodrigues Fernandes;
- Prof. Fernando Donizete Alves.

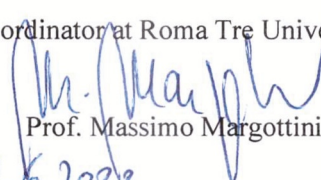
for 6 months (total)

Coordinator at Roma Tre University


Prof. Paolo Di Rienzo

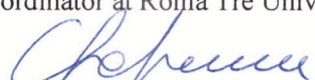
Rome, 13/06/2023

Coordinator at Roma Tre University


Prof. Massimo Margottini

Rome, 21.6.2023

Coordinator at Roma Tre University


Prof. Concetta La Rocca

Rome, 27.06.2023

Coordinator at the Federal University of São Carlos


Prof. Aline Sommerhalder

São Carlos, 18/5/2023

Coordinator at the Federal University of São Carlos


Prof. Fernando Donizete Alves

São Carlos, 18/5/2023

Coordinator at the Federal University of São Carlos


Prof. Jarina Rodrigues Fernandes

São Carlos, 18/5/2023